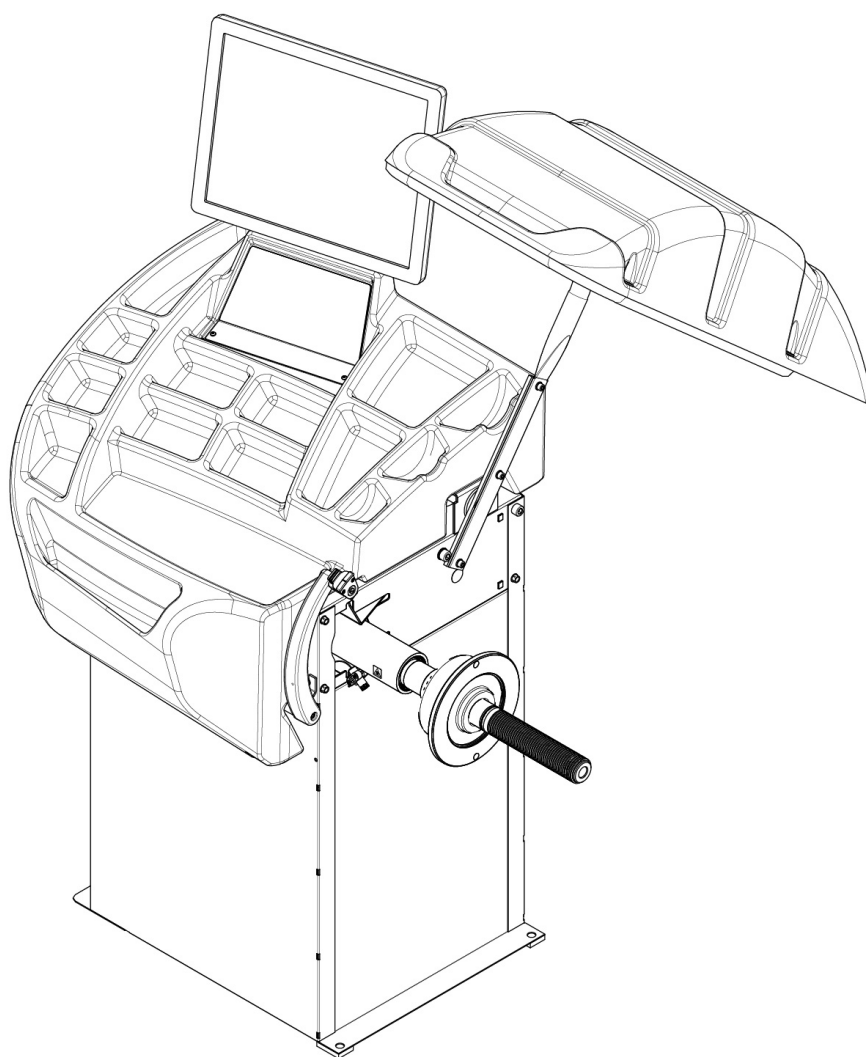




Exploded drawings



WB400



Istruzioni originali

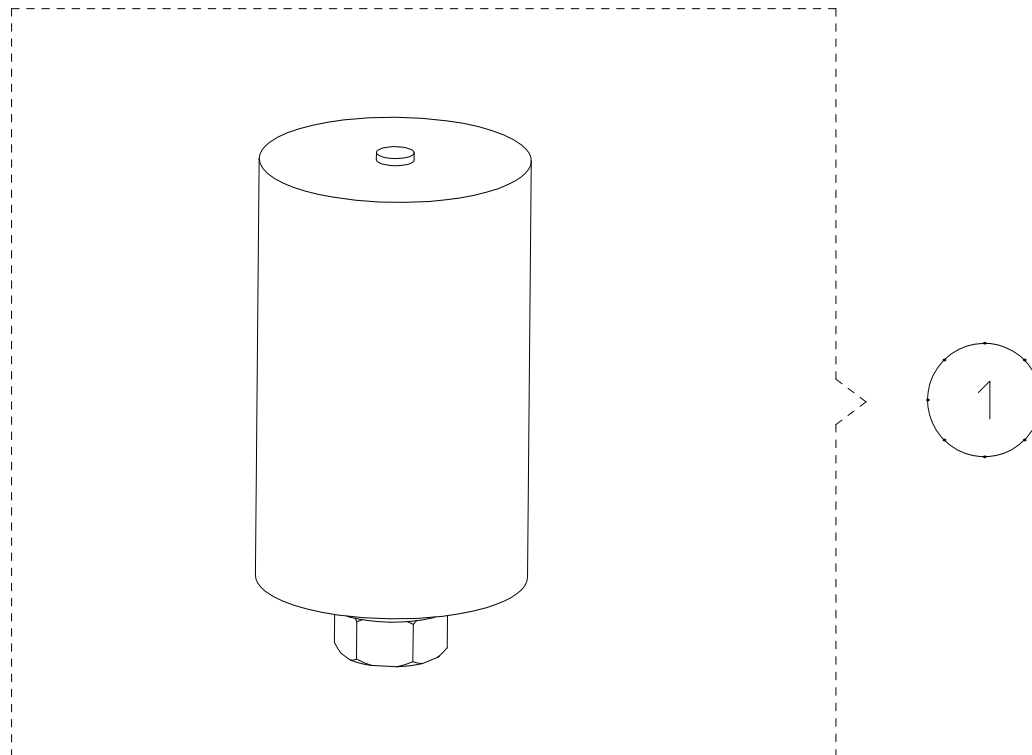
Translation of the original instructions

Traduction de la notice originale

Übersetzung der Originalanweisungen

Traducción de las instrucciones originales

Tradução das instruções originais



Capacitor 230V

Condensatore 230V

Kondensator 230V

Condensador+motor 230V

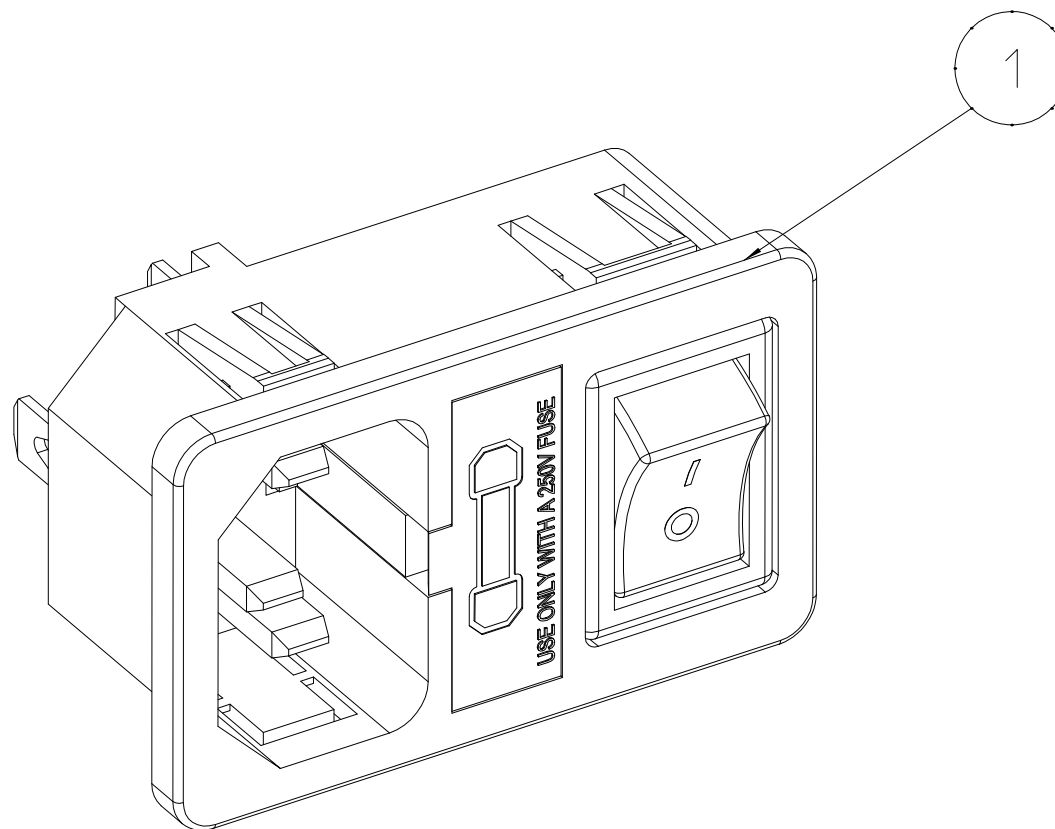
Condensateur 230V

Condensador 230V

398001058

B

Data di creazione
24/01/2019
Data ultimo aggiornamento
03/05/2019



Rocker Switch

Interruttore Basculante

Rocker Switch

Interruptor basculante

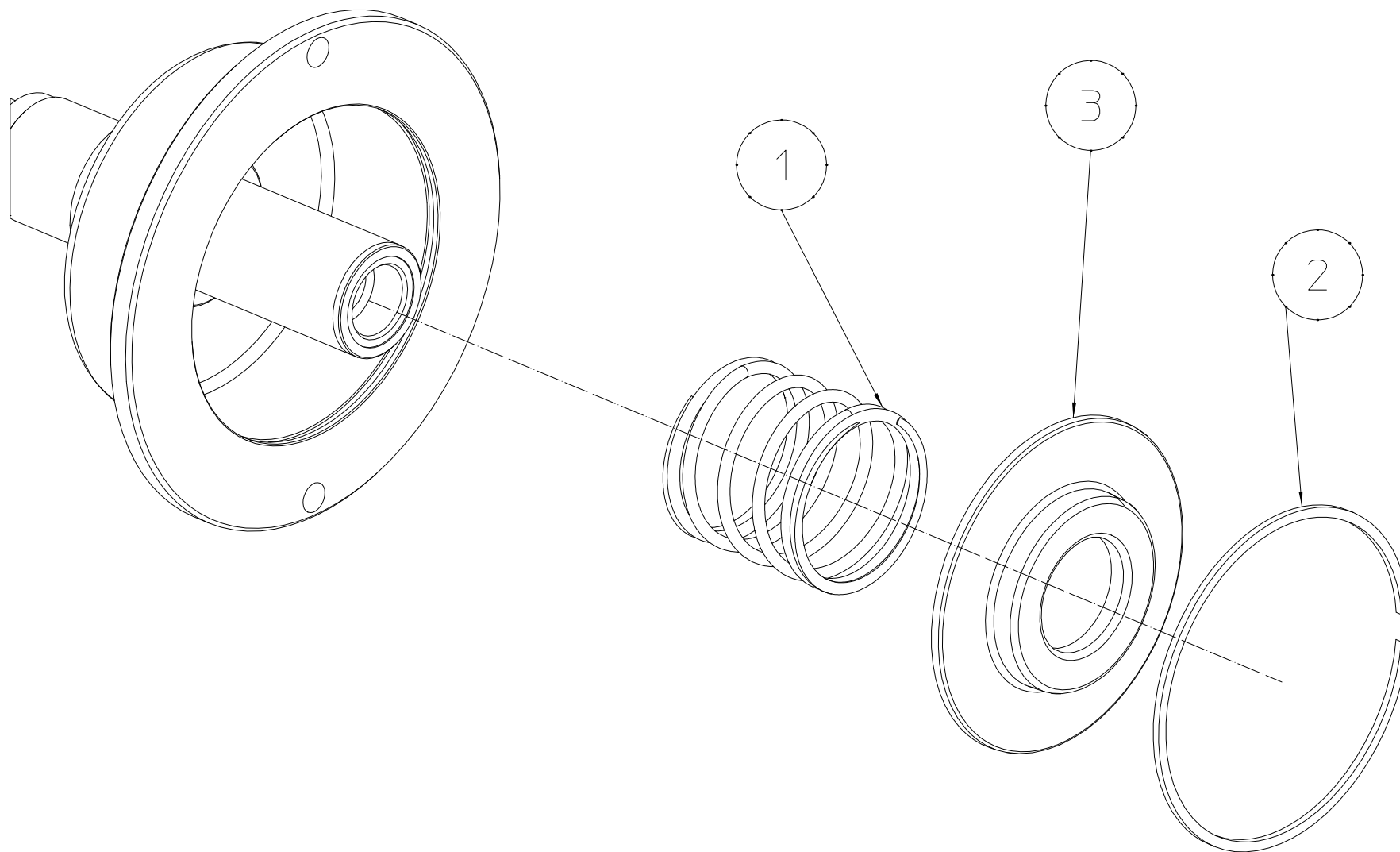
Interrupteur ■ bascule

Interruptor

39SB035399

A

Data di creazione
19/07/2023
Data ultimo aggiornamento
19/07/2023

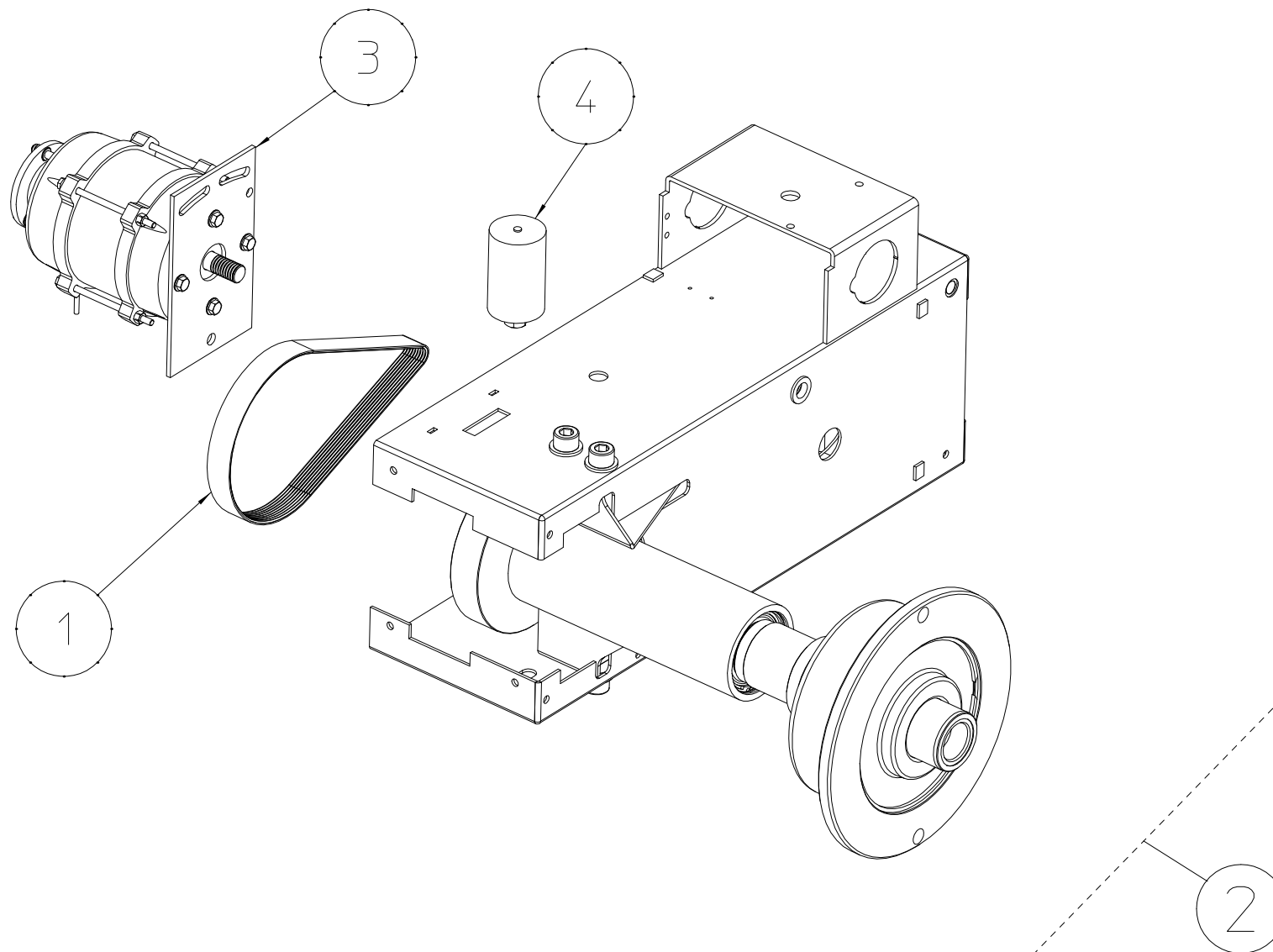


Spring cover

Coperchio per molla

39FM032201 B

Data di creazione
04/08/2023
Data ultimo aggiornamento
04/08/2023



Mandrino 230V

Mandrino 230V

Mandrino 230V

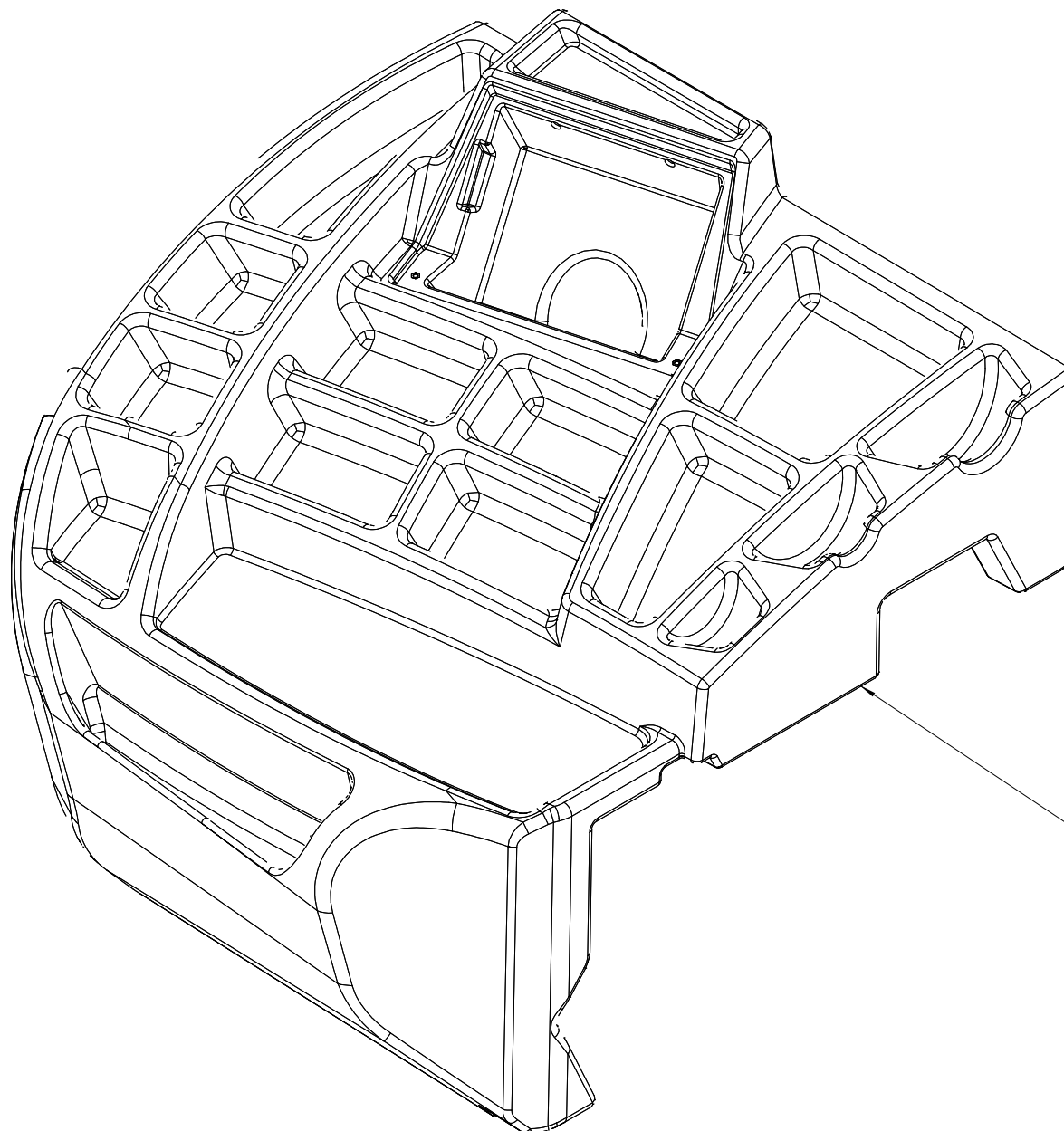
Mandrino 230V

Mandrino 230V

Mandrino 230V

39FB028973 B

Data di creazione
01/12/2021
Data ultimo aggiornamento
01/12/2021



Weight Tray

Ripiano Portapesi

Gegengewichtauflage

Bandeja de contrapeso

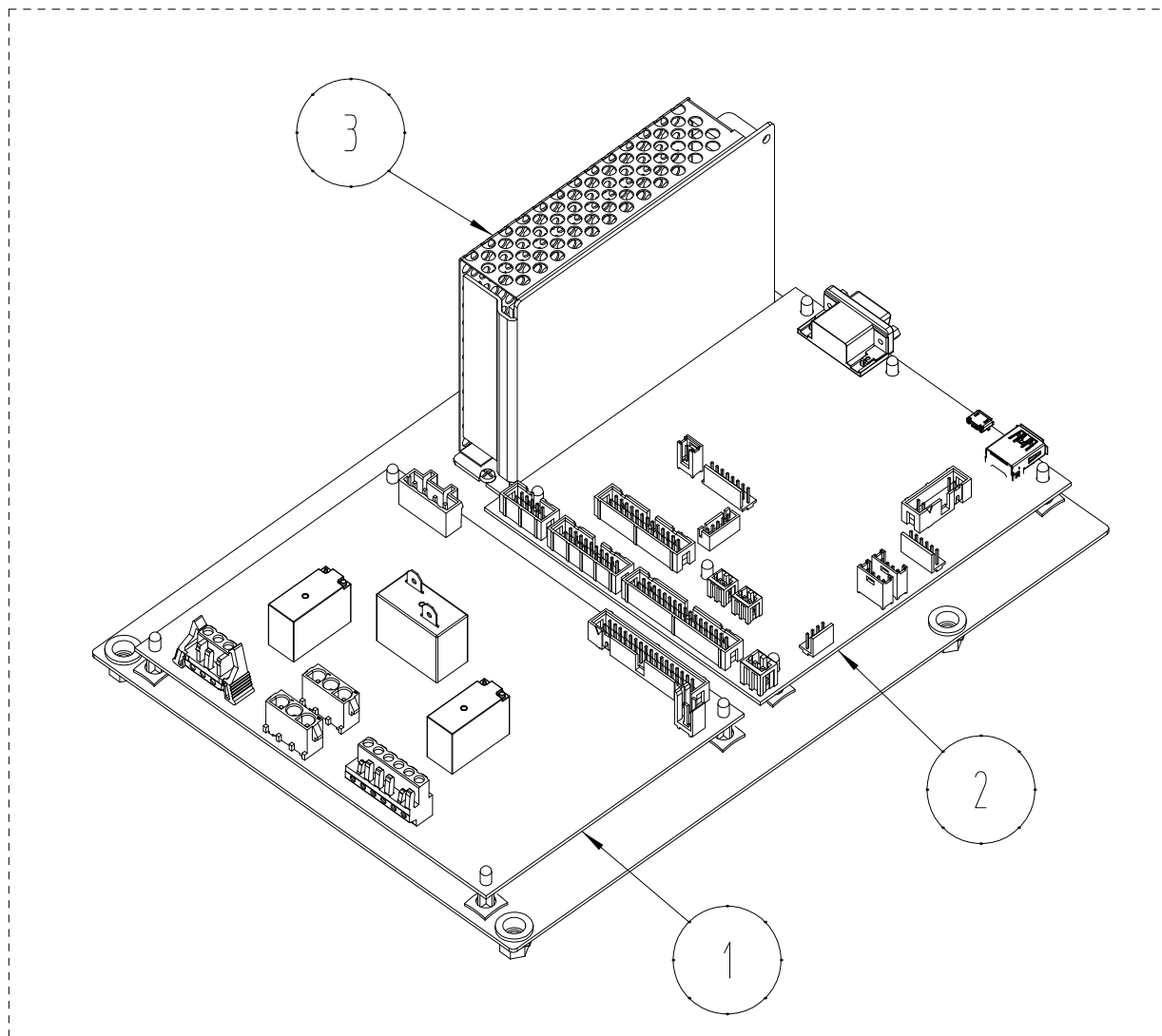
Plateau à contrepoids

Bandeja de contra-peso

39FB044096

A

Data di creazione
22/01/2021
Data ultimo aggiornamento
22/01/2021



Power 115V-230V

Potenza 115V-230V

Leistung 115V-230V

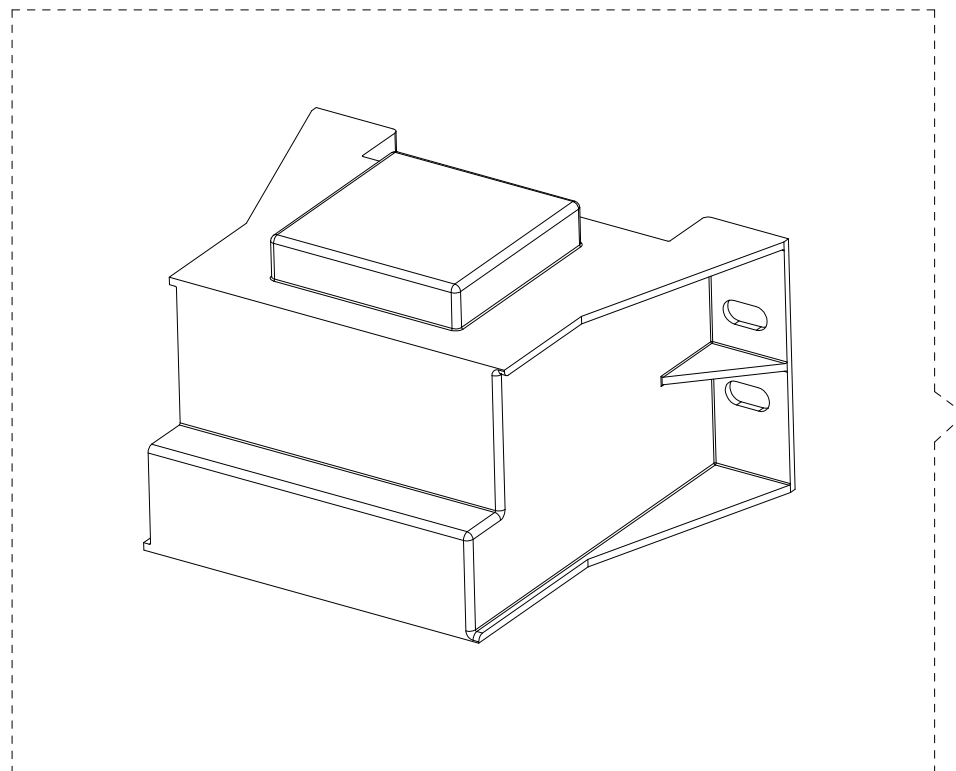
Potencia 115V-230V

Puissance 115V-230V

Potência 115V-230V

39SZ065037 B

Data di creazione
23/06/2023
Data ultimo aggiornamento
23/06/2023



1

230V transformer

Trasformatore 230V

230V Transformator

Transformador de 230V

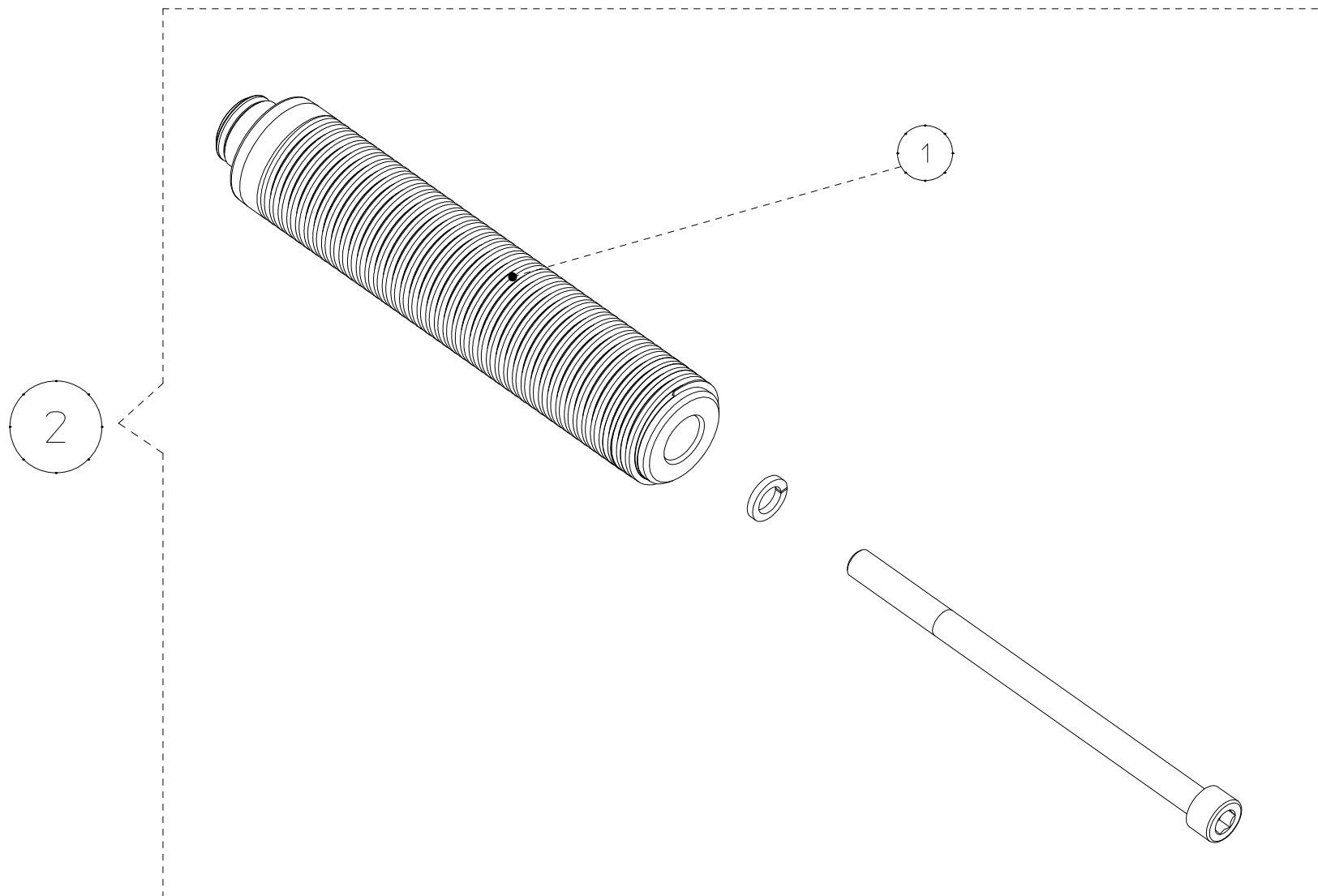
Transformateur 230V

Transformador 230V

390100003

A

Data di creazione
13/04/2018
Data ultimo aggiornamento
21/06/2019



Terminale filettato

Threaded terminal

Terminale filettato

Schraubanschliesse

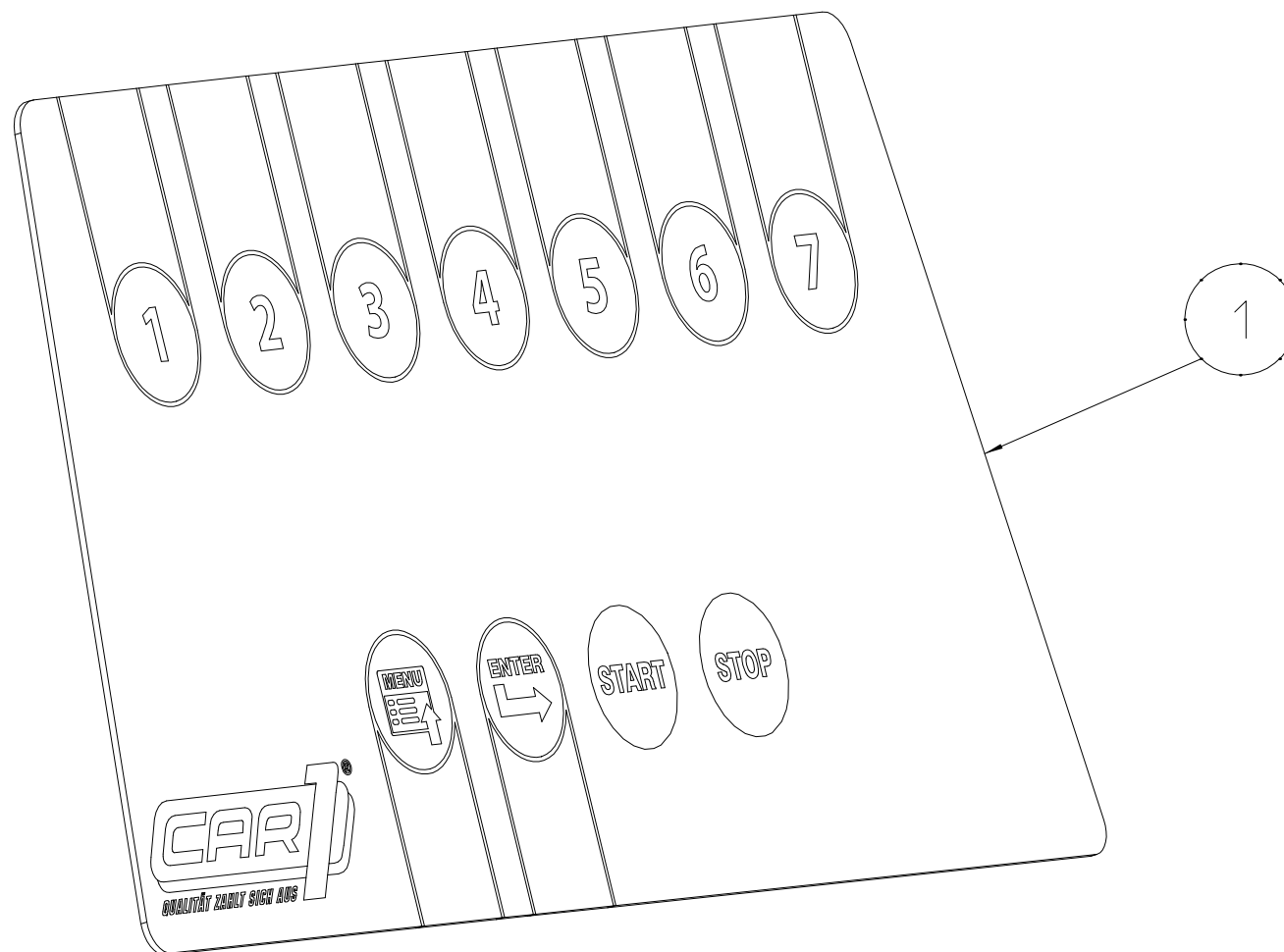
Terminal roscado

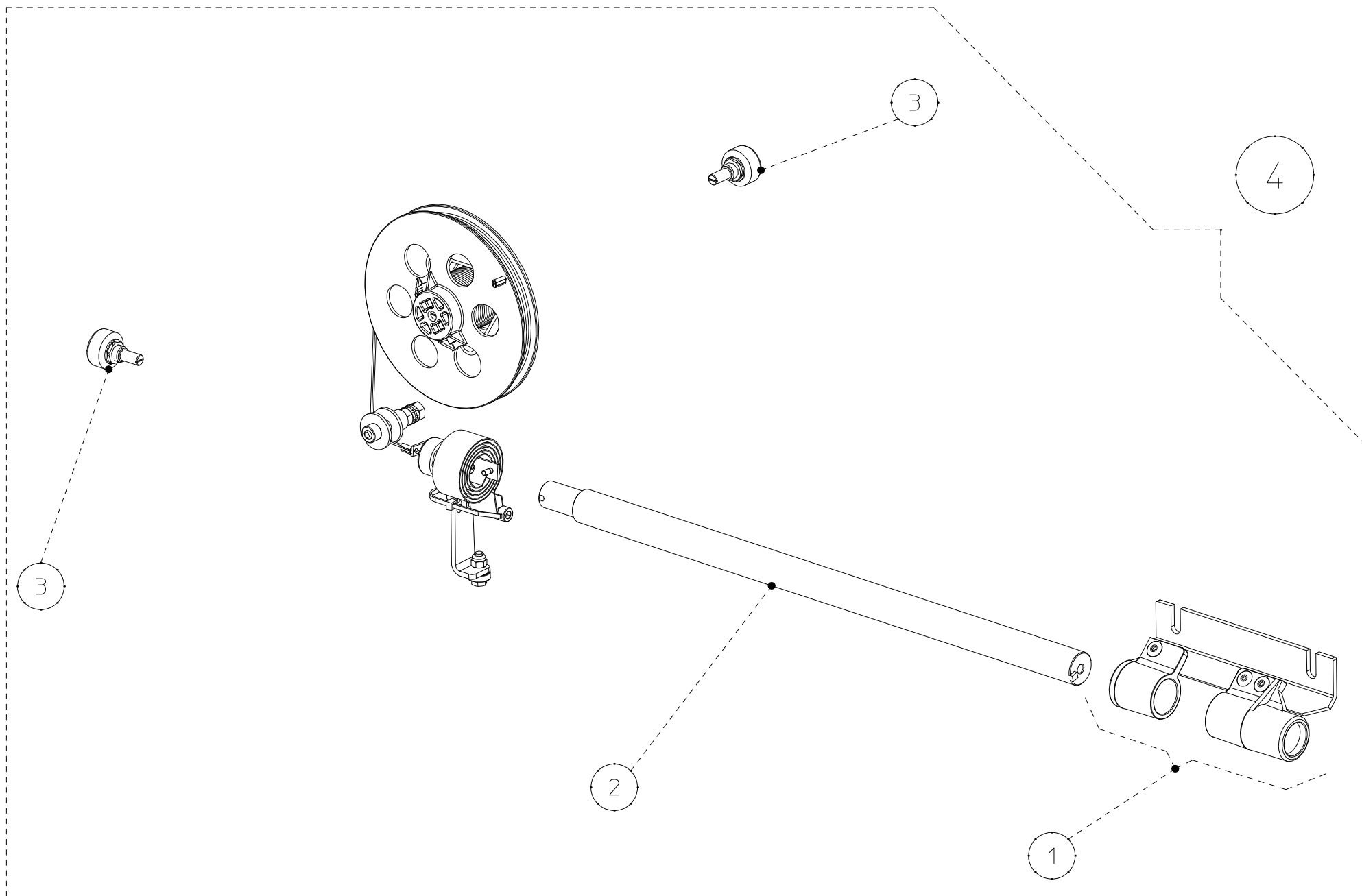
Terminal de rosca

39FM51744

F

Data di creazione
12/12/2018
Data ultimo aggiornamento
30/07/2019





Calibro Completo

Calibro Completo

Calibro Completo

Calibro Completo

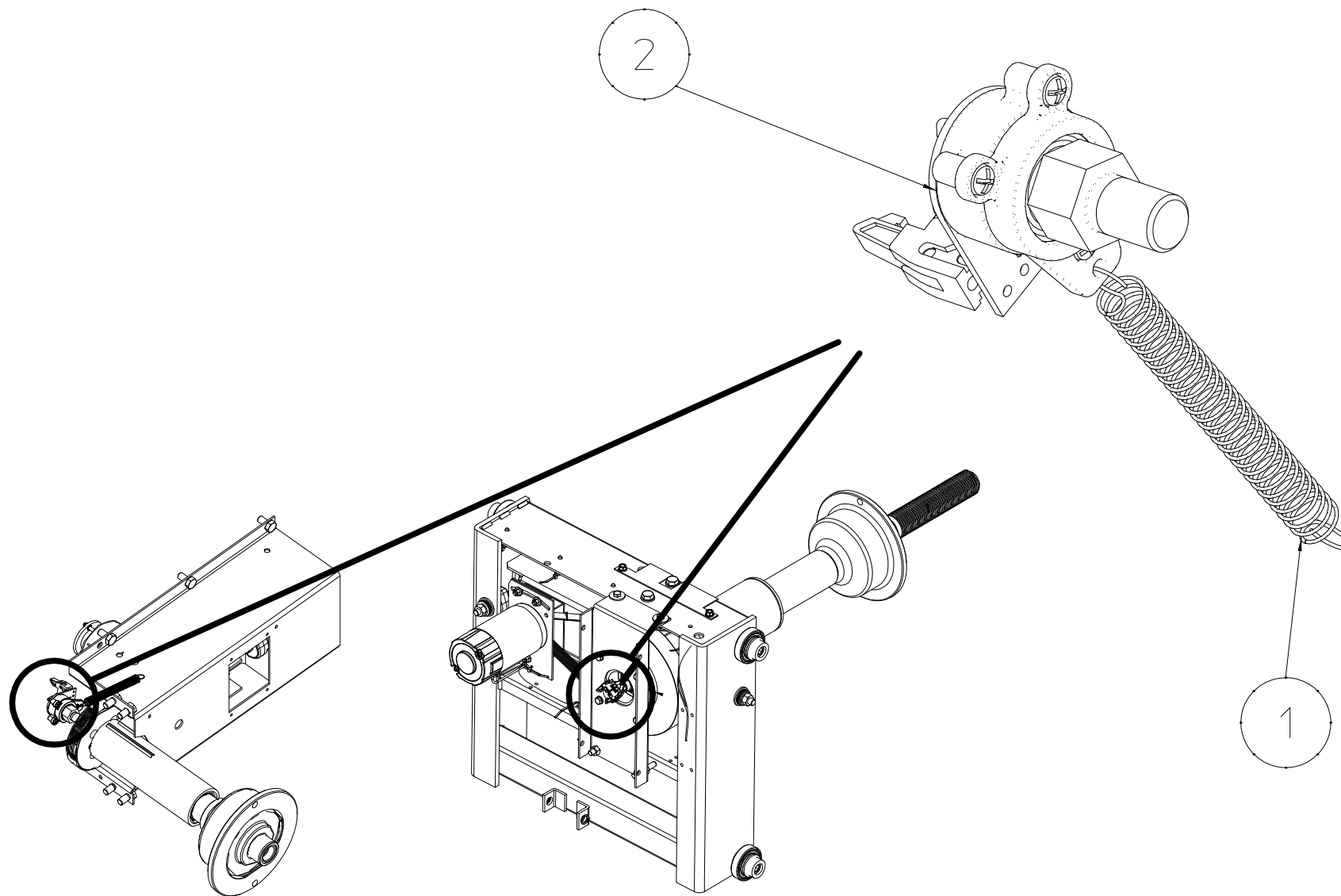
Calibro Completo

Calibro Completo

39FC024766

A

Data di creazione
16/10/2018
Data ultimo aggiornamento
24/07/2019



Encoder

Encoder

Codeur

Drehgeber

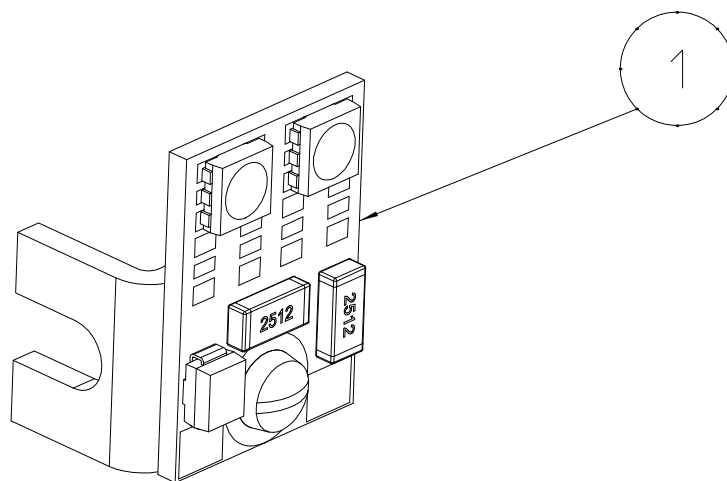
Encoder

Encoder

39SD028551

A

Data di creazione
18/06/2019
Data ultimo aggiornamento
27/07/2023



Led board

Illuminazione led

Led

Lamparilla

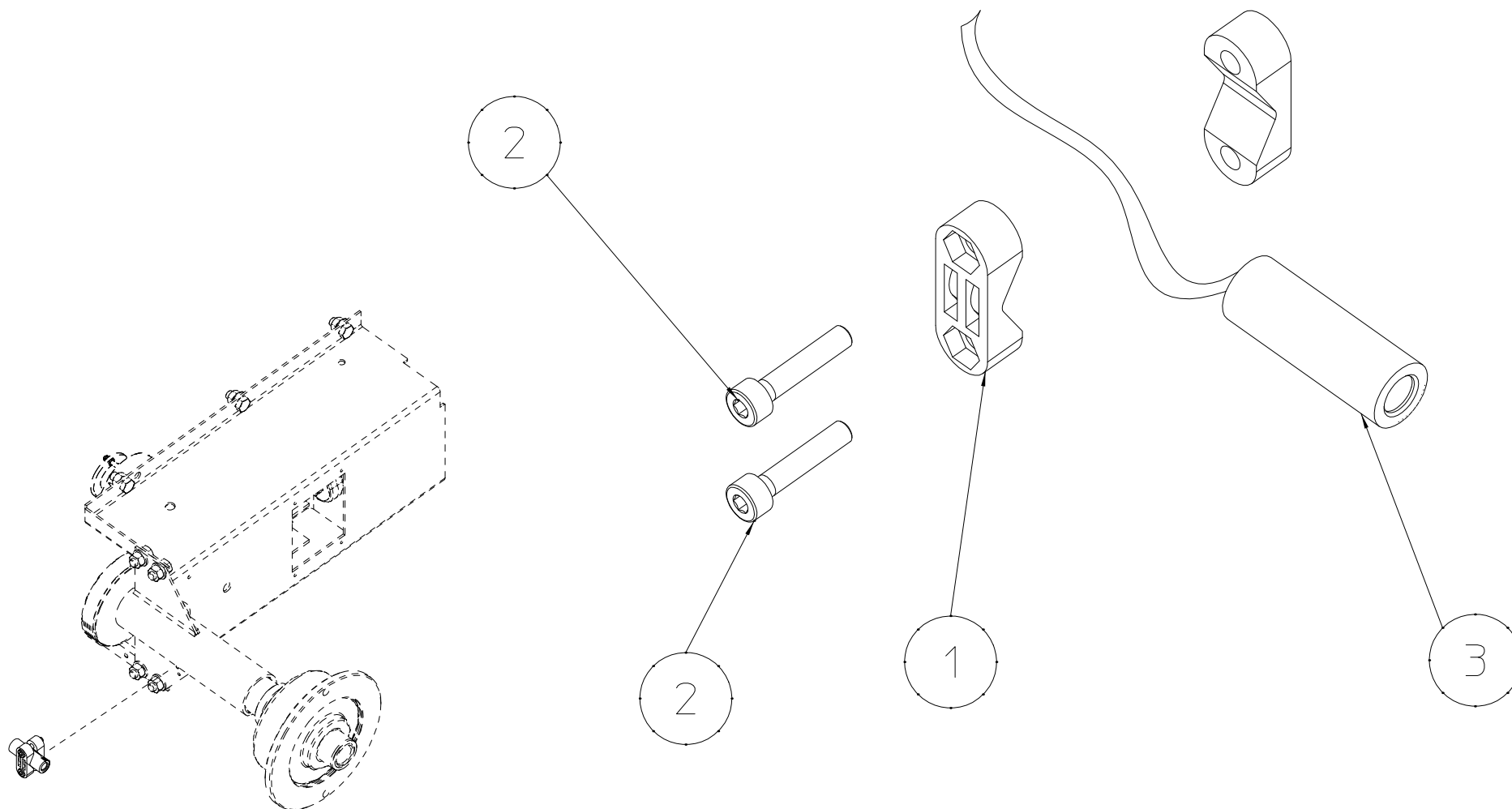
Led carte

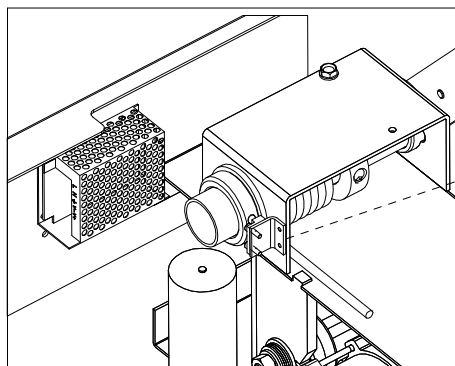
Luz

39SB029388 A

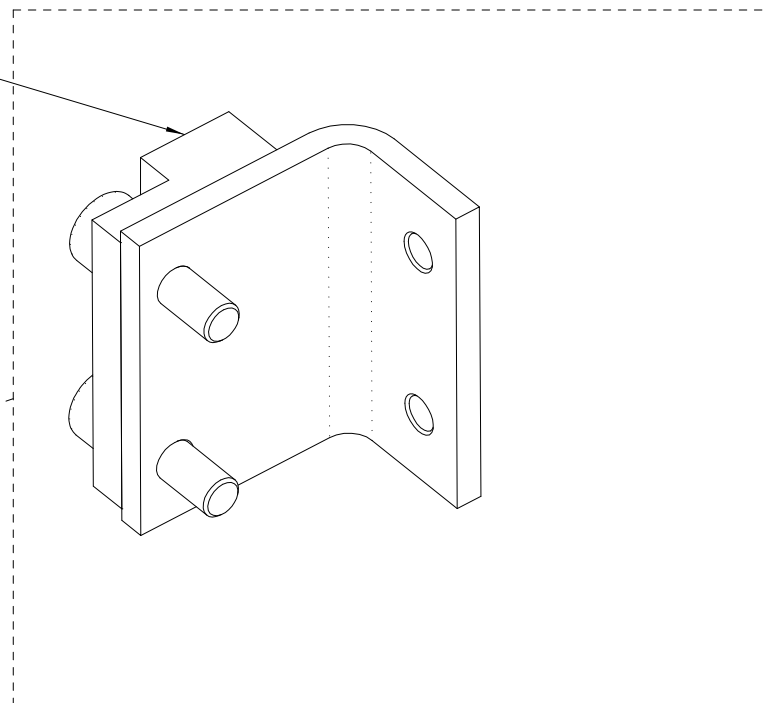
Data di creazione
25/01/2024
Data ultimo aggiornamento
25/01/2024







1



2

Magnetic Sensor

Sensore Magnetico

Magnetischer sensor

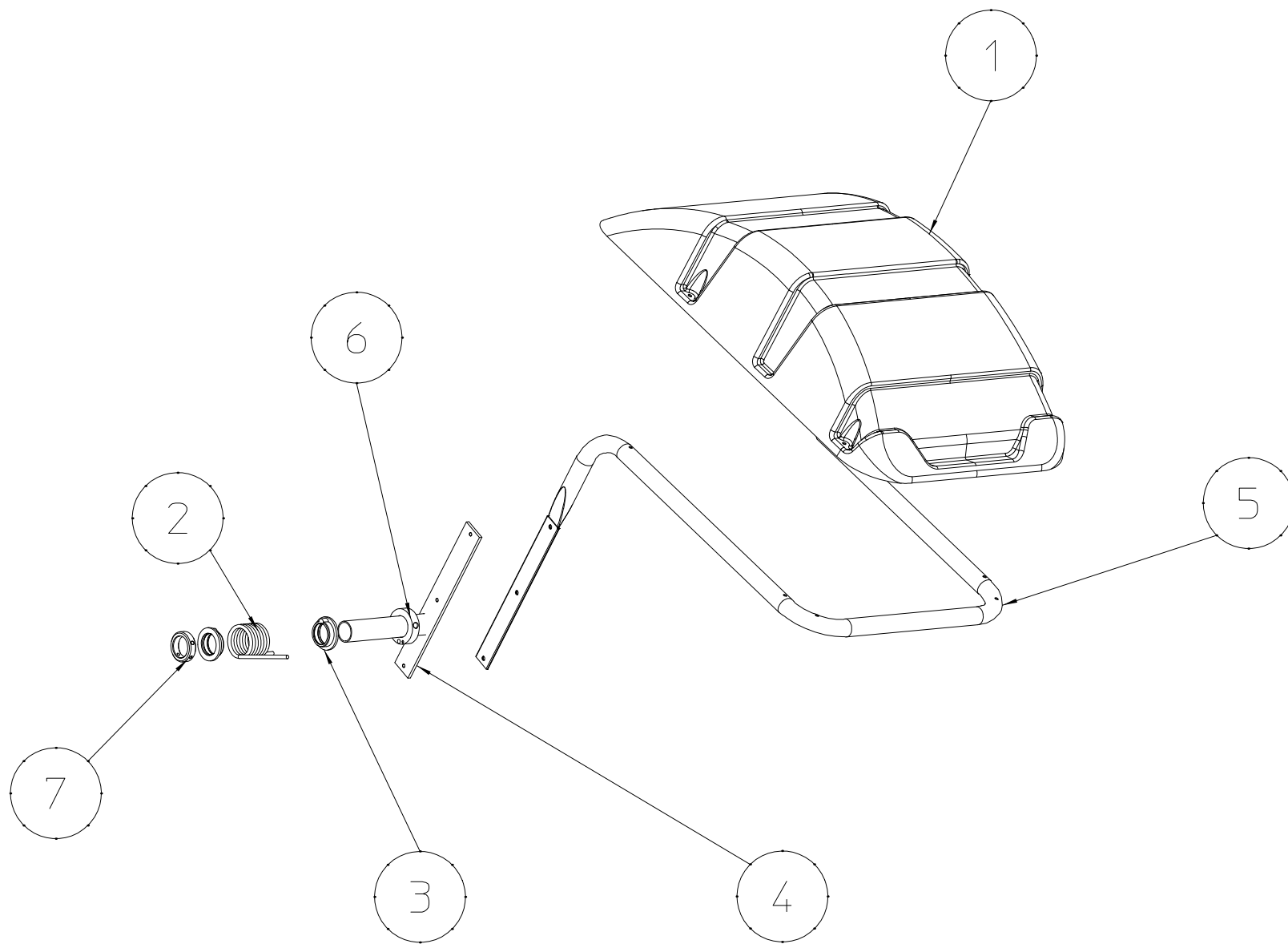
Sensor magnético

Capteur Magnetique

Sensor magnético

39SB023307 A

Data di creazione
05/12/2019
Data ultimo aggiornamento
05/12/2019



Complete protection

Protezione Completa

Schutz komplette

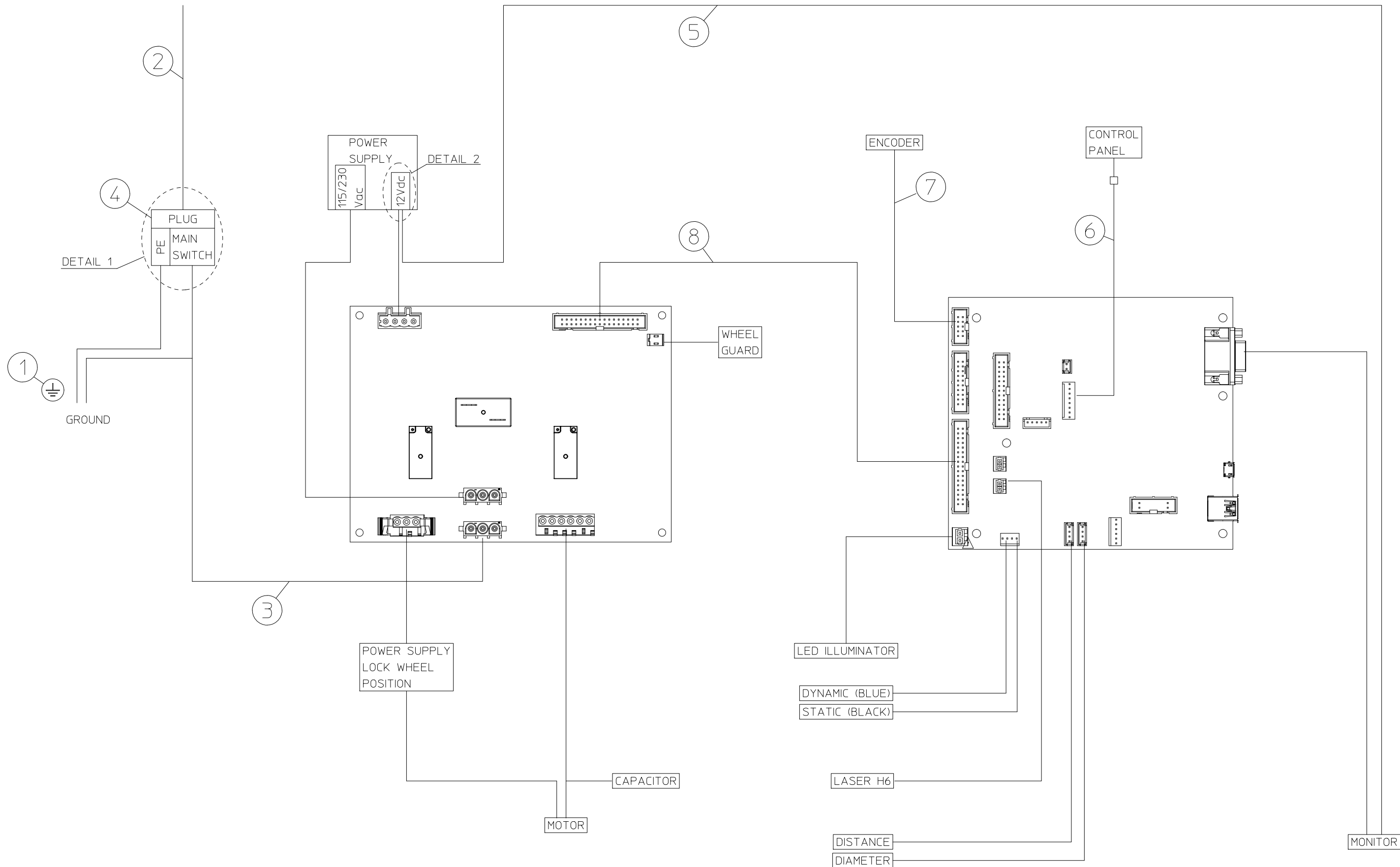
Protección completa

Protection complète

Proteção completa

39FW034730 A

Data di creazione
02/09/2021
Data ultimo aggiornamento
02/09/2021



Block Diagram

Schema a blocchi

Blockdiagramm

Diagrama de bloques

Bloc diagramme

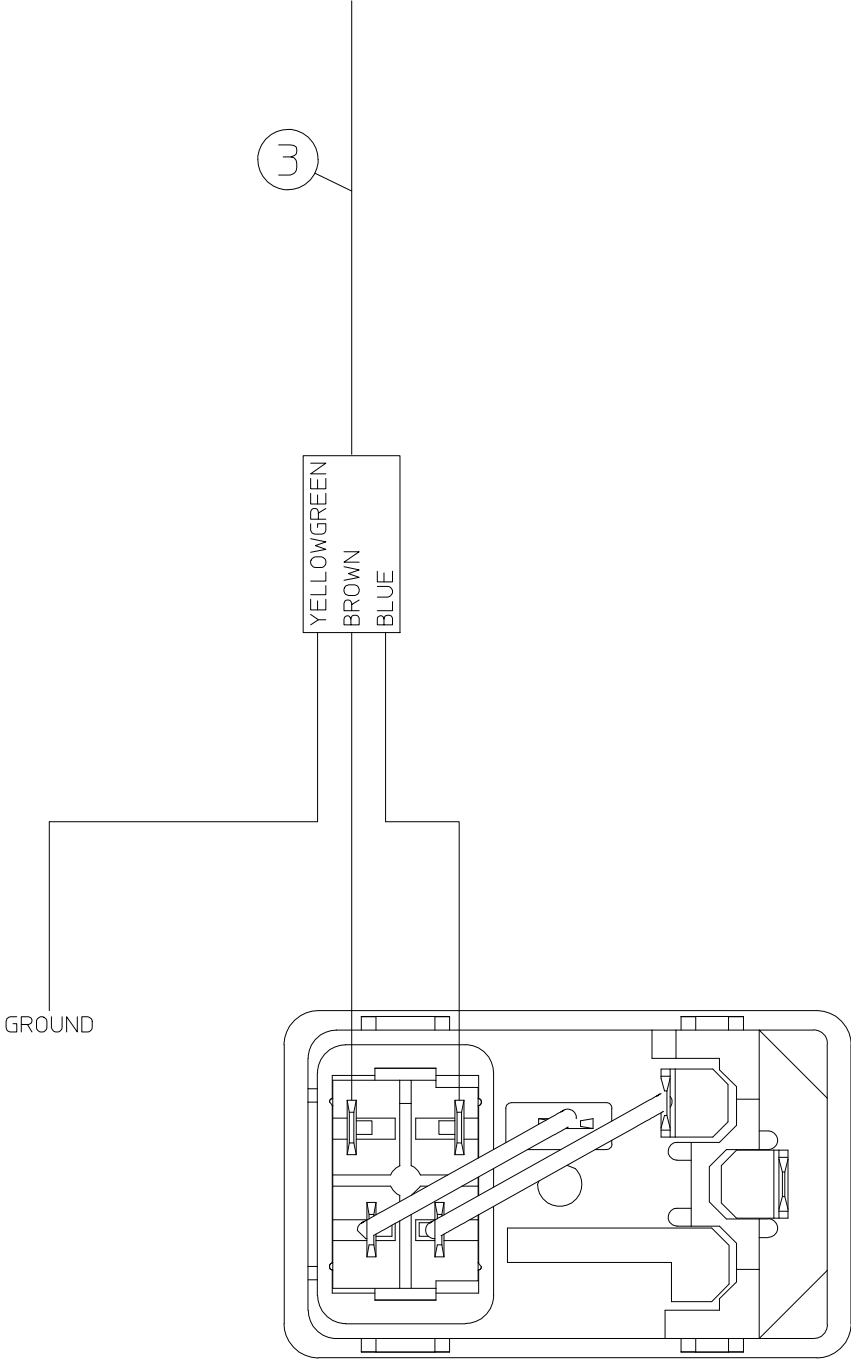
Diagrama de blocos

39PR039494

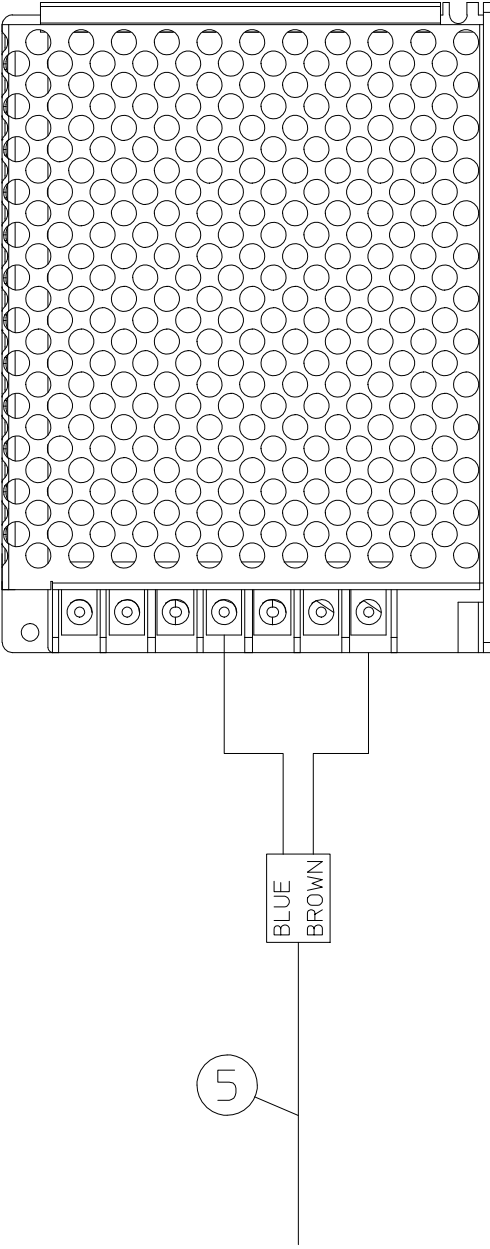
A

Data di creazione
04/05/2020
Data ultima aggiornamento
03/10/2023

DETAIL 1



DETAIL 2



Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
398001058		Condensatore 230V - Capacitor 230V - Kondensator 230V - Condensateur 230V - Condensador+motor 230V - Condensador 230V
568001058	1	CONDENSATORE ELETTRIC. - ELECTROL. CAPACITOR. - Kondensator 10µF 450V - ELECTROL. CONDENSATEUR. - Condensador 10µF 450V - CONDENSADOR.
39SB035399		Interruttore Basculante - Rocker Switch - Rocker Switch - Interrupteur ... bascule - Interruptor basculante - Interruptor
86SB035399	1	Interruttore Basculante - Rocker Switch - Rocker Switch - Interrupteur ... bascule - Interruptor basculante - Interruptor
39FM032201		Coperchio per molla - Spring cover - - - -
18FPA0031	1	MOLLA - Spring - Feder - Ressort - Muelle - Mola
344200118	2	Anello - RING - Ring - BAGUE - ANILLO - ANEL
42FP41056	3	Coperchietto - - - - -
39FB028973		Mandrino 230V - Mandrino 230V - Mandrino 230V - Mandrino 230V - Mandrino 230V - Mandrino 230V
080048009	1	Cinghia - Belt - Riemen - Courroie - Correa - Correia
46FB028973	2	Scatola completa 230V - Scatola completa - Scatola completa - Scatola completa - Scatola completa - Scatola completa
50FG028971	3	MOTORE - MOTOR - MOTOR - MOTEUR - MOTOR - MOTOR
568001058	4	CONDENSATORE ELETTRIC. - ELECTROL. CAPACITOR. - Kondensator 10µF 450V - ELECTROL. CONDENSATEUR. - Condensador 10µF 450V - CONDENSADOR.
39FB044096		Ripiano Portapesi - Weight Tray - Gegengewichtauflage - Plateau à contrepoids - Bandeja de contrapeso - Bandeja de contra-peso
14FB044096	1	Ripiano Portapesi - Weight Tray - Gegengewichtauflage - Plateau à contrepoids - Bandeja de contrapeso - Bandeja de contra-peso
39SZ065037		Potenza 115V-230V - Power 115V-230V - Leistung 115V-230V - Puissance 115V-230V - Potencia 115V-230V - Pot^ncia 115V-230V
67D100058B	1	Scheda potenza - Power Board - Leistungskarte - Carte puissance - Tarjeta Potencia - Placa potencia
86SC065036	2	Elaboratore Completo - Processor card - Prozessorkarte - Carte calculateur - Tarjeta de ordenador - Placa elaborador
86SZ021156	3	Alimentatore 12VDC - Power Supply 12VDC - Netzteil 12VDC - Alimentation 12VDC - Fuente de alimentaci^n 12VDC - Fonte de Alimenta??o 12VDC
86SZ065037	4	Potenza 115-230V - Power 115-230V - Leistung 115-230V - Puissance 115-230V - Potencia 115-230V - Pot^ncia 115-230V
390100003		Trasformatore 230V - 230V transformer - 230V Transformator - Transformateur 230V - Transformador de 230V - Transformador 230V
090100003	1	Trasformatore 230V - Transformer 230V - Transformator 230V - Transformateur 230V - Transformador 230V - Transformador 230V
39FM51744		Terminale filettato - Threaded terminal - Schraubanschlss - Terminale filet,e - Terminal roscado - Terminal de rosca
42FM51744	1	Terminale filettato - Threaded terminal - Schraubanschlss - Terminale filet,e - Terminal roscado - Terminal de rosca
46FM51743	2	Terminale filettato - Threaded terminal - Schraubanschlss - Terminale filet,e - Terminal roscado - Terminal de rosca
39PR048763		PANNELLO - Membrane Panel - Folientastatur - Clavier - Teclado - Teclado
05PR048042	1	PANNELLO - Membrane Panel - Folientastatur - Clavier - Teclado - Teclado
39FC024766		Calibro Completo - Calibro Completo - Calibro Completo - Calibro Completo - Calibro Completo - Calibro Completo
42FB018023	1	Staffa di supporto - BRACKET - BÜGEL - ÉTRIER - ESTRIBO - GRAMPO
42FC018024	2	asta - ROD - STANGE - TIGE - VARILLA - HASTE
86SB67291	3	Potenziometro - Potentiometer - Potentiometer - Potentiometr? - Potenciometro - Potenci½metro
86FC024766	4	Calibro diametro e distanza - Distance and diameter gauge - Abstands und Durchmesser messgerat - Jauge de distance et de diametre - Dispositivo de medicion de distancia y di?metro - Dispositivo de medicao de distancia e diametro
39SD028551		ENCODER - Encoder - Drehgeber - Codeur - Encoder - Encoder
18FB76761	1	Molla a trazione - Traction spring - Zugfeder - Ressort de traction - Muelle - Mola de tra??o
86SD028551	2	Encoder - Encoder - Drehgeber - Codeur - Encoder - Encoder

Code	N.	Descrizione - Description - Beschreibung - Description - Descripción - Descrição
39SB029388		Illuminazione led - Led board - Led - Led carte - Lamparilla - Luz
86SB029388	1	Illuminazione Led - Led Illuminator - - - -
39FC92123		Indice calibro - Gauge index - Lehrenindex - Indice calibre - Öndice calibre - Öndice calibre
312120069	1	Vite - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
46FC92123	2	Indice calibro - Gauge index - Lehrenindex - Indice calibre - Öndice calibre - Öndice calibre
39SBA1124		LASER - Laser - Laser - Laser - Laser - Laser
14RS95438	1	STAFFA SERRAGGIO LASER - LASER BRACKET - MONITORRAHMEN - CADRE MONITEUR - Soporte de láser - Suporte a laser
312120038	2	Vite - Screw - Schraube - vis - tornillo - parafuso
86SBA1124	3	Laser - Laser - Laser - Laser - L ser - Laser
39SB023307		Sensore Magnetico - Magnetic Sensor - Magnetischer sensor - Capteur Magnetique - Sensor magnético - Sensor magnético
86SB023305	1	Cablaggio microinterruttore magnetico - Wiring microswitch magnetic - Verdrahtung mikromagnet - Micro de cfblage magn,tique - Cableado microinterruptor magn,tico - Fia#Æo micro magn,tica
86SB023307	2	Microswitch + Supporto - Microswitch + Bracket - Microswitch + Halterung - Microswitch + Support - Microswitch + Soporte - Microswitch + Suporte
39FW034730		Protezione Ruota - Complete protection - Schutz komplette - Protection complète - Protección completa - Proteção completa
14FW034729	1	Guscio posteriore - Guard - Schutz - Protection - Proteccion - Protecção
18FW023250	2	MOLLA - Spring - Feder - Resort - Resorte - Mola
217019275	3	BOCCOLA - BUSH - BUCHSE - BAGUE - CASQUILLO - BUCHA
42FW018279	4	Protezione Ruota - Tubo Interno - Wheel guard - Internal pipe - Radschutz - Innenrohr - Protège Roue - Tuyau Interne - Protector de rueda - Tubo interno - Protetor de roda - tubo interno
42FW018809	5	Protezione Ruota - Wheel guard - Radschutz - Protège Roue - Protector de rueda - Protetor de roda
42FW023266	6	Anello - RING - Ring - BAGUE - ANILLO - ANEL
46FW003503	7	Anello con Magnete - Ring with Magnet - Ring mit Magnet - Bague avec aimant - Anillo con imán - Anel com ímã
46FW034730	8	Protezione Ruota - - - -
39PR039494		Schema a blocchi - Block Diagram - Blockdiagramm - Bloc diagramme - Diagrama de bloques - Diagrama de blocos
040010095	1	TARGHETTA ADESIVA GIALLA CON TERRA - - KLEBESSCHILD GELB MIT ERGUNGSSYMBOL - PLAQUETTE ADHESIF JAUNE AVEC TERRE - -
86SB018245	2	Power Plug - NO PLUG (Peeled Wires) - - - -
86SB018246	2	Power Plug - SHUKO - - - -
86SB018249	2	Power Plug - USA - - - -
86SB021994	2	Power Plug - AUSTRALIA - - - -
86SB023175	2	Power Plug - PSE - - - -
86SB036970	2	Cavo alimentazione macchina - Main Power Cable - - - -
86SB031789	3	Cavo - CABLE - KABEL - CABLE - CABO
86SB035399	4	Interruttore Basculante - Rocker Switch - Rocker Switch - Interrupteur ... bascule - Interruptor basculante - Interruptor
86SB026727	5	12Vdc Video Power cable - - - -
86SB39191	6	Cablaggio - Wiring - Verdrahtung - Cfblage - Cableado - Fia#Æo
86SB75461	7	10 Pin Flat Ribbon Cable - - - -
86SBA2000	8	Cablaggio - Wiring - - - -